



Wylejans 3 oprawy Med. 1696
(Friben 1549)



913

CIMELIA

196

Cinn. O. 913

Wodowycy nog a wie przowycy opal i
wosstruz dobre wymcy w wodzie letnicy a pom
ich w czysto wodzie sielawssy na kesh zastaw
w wodzie aby w rzasly iakoby na wiec;ssy pote
wiec a wezmi wir a zmiessay z piwem wleze do
kotta kladzisz wt nogi a warzie tak dlugo az
wssotko mieso ot kosci odewre/miessay potym
mztwia. Gdyz tedy obewre wybierz kosci zusa
nem wssytli precz na durzslak/a gdy ta zucha
z nich scieze wloz to mieso do mozdzeria dayze
te tluc godzine albo dwie/a gdy sie juz vetucze
wypierz a za sie kladz do tep uchy niechay wre
dobra chwile/potym wezmi grzanek z białego ehle
ba vsusz czarno a frwie kaptunicy zachoway/
dan tez do tego przecadz ze to przez chust/potim
wsyp tych prochow zloriandru z hanzu kminu
tuczonego z dr wisniowycy a czystego byu w
kaw zasie na ogien
wre
chwile/a gdyby ro
ap tam miodu i top en
atowym kmiatem a na
iecki/pomia ...odem c
pdywssy te kisielice klad
cienko p dlug

a y inſſe nie bda ee w obyczaju Polſkley
no w cudzych ſtronach.
Tak na nie luche wyborny dylatay. Wezmi roz
zynkow fig/ a wſuſz grzankę z białego chleba/
wtoż wſſytko ſpotem do moż zerza a day tu e a
gdy tuż wtuczysz iako ma byt za grzawſſy winę
wlecy wto y przecedz przez chyſz/ a na dylatawſſy
ſztuk ſted z wierzony wlecy na nie te luche wtoż do
kotta albo do garnca a okorzeń/ pieprzem imbie
rem/ ſafranem/ goździki/ a oſlodz ma to cukrem
albo miodem/ a wſmaj na nie iabtel rozynkow
mających y wielkich/ migdalon/ albo iako ſto chce
mieć według ſwego goſpodarſtwa.

Wotowa pieczenia po Wegierſku

Wezmi pieczenia wotowa czuſta/ w ymocz to
czuſta wodye potym nazajutrz wezmi ix y
napoty. Gdy tedy tak wezmiſz ezm
a/ kminu/ iatowcu/ iſe iator ſtu
y h; to de/ rno woty
tem

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100









